

<b>Warnvermerk / Warning notice</b>	DIN EN 4163:2026-05
<b>Datum / Date</b>	2026-05-27
<p><i>Luft- und Raumfahrt — 100° Senkschrauben mit Flügelkreuzschlitz, langes Gewinde, aus legiertem Stahl, verkadmet — Klasse: 1 100 MPa (bei Raumtemperatur)/235 °C</i>  <i>Aerospace series — Screws 100° countersunk normal head, offset cruciform recess, coarse tolerance normal shank, long thread, in alloy steel, cadmium plated — Classification: 1 100 MPa (at ambient temperature)/235 °C</i>  <i>Série aéronautique — Vis à tête fraisée 100° normale, à empreinte cruciforme déportée, tige normale à tolérance large, filetage long, en acier allié, cadmiée — Classification : 1 100 MPa (à température ambiante)/235 °C</i></p> <p><b>In der englischen Fassung der DIN EN 4163:2026-05 wurden folgende Fehler erkannt:</b></p> <p>In Tabelle 1 muss die Angabe der Grenzabweichung <math>F</math> durch <math>\begin{matrix} 0 \\ -0,08 \end{matrix}</math> ersetzt werden.</p> <p><b>In the English version of DIN EN 4163:2026-05 the following errors have been noted:</b></p> <p>In Table 1 the value for tolerance <math>F</math> shall be replaced by: <math>\begin{matrix} 0 \\ -0,08 \end{matrix}</math></p> <p><b>HINWEIS:</b> Wir weisen darauf hin, dass der vorliegende Fehler negative Auswirkungen haben kann. Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, den Sachverhalt bei der Anwendung der Norm angemessen zu berücksichtigen, um einen etwaigen Schaden zu vermeiden.</p> <p><b>Bitte prüfen Sie unverzüglich, ob und inwieweit in Ihrem Fall eine Schadengefahr besteht und reagieren Sie entsprechend. Falls Sie das Dokument selbst nicht anwenden, jedoch den/die betroffenen Anwender kennen, leiten Sie diesen Warnvermerk unverzüglich an den/die Anwender weiter.</b></p> <p><b>INFORMATION:</b> Please note that this error can have negative implications. When applying the standard, it is the user's responsibility to take due account of this warning notice in order to avert potential damage.</p> <p><b>Please check without delay whether, and to what extent, there is a risk of damage in your case, and take the necessary action. If you do not apply the document yourself but are aware of any users who may be affected, please forward this warning notice on to them without delay.</b></p>	

- Leerseite -